

# LA UNION CATOLICA.

Periódico Bisemanal Independiente.

EDITOR RESPONSABLE. "La Unión Católica."

REDACTOR Y ADMINISTRADOR, José M. Sánchez G.

*Hec est victoria que vincit mundum, fides nostra.*  
1.º Joan. V, 4

San José, miércoles 5 de Abril de 1893.

*Ubi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum.*  
(Mat. XVI, 2110).

## CONDICIONES:

Remitidos:—Cada centm. de columna... \$ 0-18  
Id. Id. de intereses generales... 0-10  
Avisos:—Cada centm. cuadrado (1 v.)... 0-01  
Id. Por 3 meses... 25 cto menos.  
Id. Por anualidad 50 cto "

Suscripción: { Número suelto... 0 00  
Un trimestre... 2-00

La correspondencia debe dirigirse al Administrador.  
"LA UNION CATOLICA" no responde de los manuscritos que se le remitan.

Administración:—CALLE 19, S., NOS. 153-159.

La Religión Católica Apostólica Romana, es la del Estado, el cual contribuye a su mantenimiento, sin impedir el libre ejercicio en la República, de ningún otro culto que no se oponga a la moral universal ni a las buenas costumbres [Artículo 51 de la Constitución Política.]

La enseñanza primaria de ambos sexos es obligatoria, gratuita y costeada por la Nación.—La dirección inmediata de ella corresponde a las Municipalidades, y al Poder Ejecutivo la suprema inspección. [Art. 52 *ibidem*.]

Todo Costarricense ó extranjero es libre para dar ó recibir la instrucción que á bien tenga, en los establecimientos que no sean costeados con fondos públicos. [Art. 53 *ibidem*.]

Todos los habitantes de la República tienen el derecho de reunirse pacíficamente y sin armas, ya sea con el objeto de ocuparse de negocios privados, ó ya con el de discutir asuntos políticos y examinar la conducta pública de los funcionarios. [Art. 33 *ibidem*.]

Todos pueden comunicar sus pensamientos de palabra ó por escrito, y publicarlos por medio de la imprenta, sin previa censura, quedando responsables por los abusos que cometan en el ejercicio de este derecho, en los casos y del modo que la ley establezca. [Art. 37 *ibidem*.]

Ninguna autoridad puede arrogarse facultades que la ley no le concede. [Art. 16 *ibidem*.]

LAS DISPOSICIONES DEL PODER LEGISLATIVO Ó DEL EJECUTIVO QUE FUEREN CONTRARIAS A LA CONSTITUCIÓN, SON NULAS Y DE NINGÚN VALOR, CUÁLQUIERA QUE SEA LA FORMA EN QUE SE EMITAN. LO SON IGUALMENTE LOS ACTOS DE LOS QUE USURPEN FUNCIONES PÚBLICAS; Y LOS EMPLEOS CONFERIDOS SIN LOS REQUISITOS PREVENIDOS POR LA CONSTITUCIÓN Ó LAS LEYES. [Art. 17 *ibidem*.]

Los funcionarios públicos no son dueños sino depositarios de la autoridad. Están sujetos a las leyes y jamás pueden considerarse superiores a ellas. [Art. 19 *ibidem*.]

He jurado cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes de la República: solemne promesa, síntesis la más completa que puedo presentar en mi programa de Gobierno.

JOSÉ J. RODRÍGUEZ.

(Discurso inaugural de 8 de Mayo de 1890.)

## CALENDARIO.

ABRIL.—Este mes tiene 30 días.

- Mier. 5.—I. B. P. SAN VICENTE FERRER, confesor (Patron del barrio de San Vicente). San Zenón y santa Irene de Tesalonia. virgen, y santa Emilia.
- Juev. 6.—I. P. B. San Celestino papa, san Marcellino mártir, san Sixto, papa y mártir, y san Guillermo abad.
- Vier. 7.—I. P. B. San Epifanio, obispo, santos Donato y Rufino, mártires, san Ciriaco, mártir, san Pelusio, presbítero y mártir, san Saturnino, obispo y confesor, san Germán y san Egésipo.

## "LA UNION CATOLICA"

### Correspondencia de Roma.

Roma, domingo 5 de Marzo de 1893.

Al señor don José M. Sánchez,  
Redactor de

"LA UNION CATOLICA."

San José de Costa Rica.

Muy señor mío y amigo:

El día de hoy es un día feliz para mí, para los costarricenses que están en Roma, y ante todo para el Ilustrísimo señor Obispo Monseñor don Bernardo Augusto Thiel: obtuvimos audiencia privada de Su Santidad León XIII el día de hoy. El sábado por la mañana llegó al señor Obispo la noticia del Vaticano, de presentarse el domingo 5 a las 11 a. m., en el Palacio apostólico.

Nuestra pequeña colonia se componía de seis: el señor Obispo y su mayordomo don Francisco Blume, el señor Presbítero Doctor don Antonio Monestel, el joven don Otón Castro del Colegio Americano, nuestro compañero de viaje don Juan Acuña, y como *cóla del todo* su servidor y amigo.

Al entrar en las vastas aulas vaticanas, las guardias pontificias saludan al Ilustrísimo señor Obispo, y los soldados suizos presentan las armas.

Dejo por el momento todos los demás detalles y descripciones, para concentrar más la atención al acto imponente de la audiencia misma. Una infinidad de Prelados y Obispos, del Oriente y del Occidente, todos con su traje característico, peregrinos y forasteros como nosotros, desean ser admitidos en audiencia. El llamamiento se hace por orden y dignidad.

No habían pasado cinco minutos cuando nuestro señor Obispo fué introducido en la sala de recepción delante del Vicario de Jesucristo. No sé lo que hablaron á solas el señor Obispo y el Papa; sólo puedo dar cuenta de lo que pasó cuando nosotros, la gente de la comitiva, fuimos presentados á Su Santidad el Papa León, por su Señoría don Bernardo Augusto Thiel. ¿Y qué vimos? Un anciano venerable, vestido de blanco, con cara risueña, y ojos celestes que con vivacidad y dulzura nos miraban. El Papa extiende la mano hacia nosotros, y con expresión de gozo y alegría nos dice:

—"Con que vosotros venís de Costa Rica, de la América Central! ¡Qué largo viaje! ¡Tanto, tanto se oye hablar de vuestra patria por motivo de las doctrinas revolucionarias implantadas y propagadas por el falso liberalismo!" Luego, tomando un acento verdaderamente paternal, que nos conmovió profundamente, añadió: "Dios bendiga á todos vosotros y á vuestra

patria." Y con estas palabras apretaba con santo entusiasmo á cada uno de nosotros la mano.

En seguida habló el Papa con cada uno en particular, y mostraba gran cariño al señor Obispo, quien estaba á la derecha de Su Santidad.

Al ausentarnos del venerable octogenario, nos quiso dar el Santo Padre una muestra más de cariño, moviendo su pálida mano como para decirnos el último adiós.

No se puede negar: la impresión que León XIII ejerce sobre los que se le acercan es grande, es singular. Sus ojos brillan llenos de vida, y descansan en seguida sobre cada uno de los que están presentes. Es tan agradable la persona del Sumo Pontífice, que todos los que ven al anciano cuyo cuerpo apenas resiste á la robustez del alma, se sienten como detenidos y mudos de encanto. Los soldados pontificios se ven, por esto, obligados á alejar á los peregrinos; para dar campo á otros; si no, se prolongarían las audiencias desmesuradamente.

Quisiera dar otros detalles sobre nuestras impresiones, pero me es imposible encontrar palabras adecuadas y bastante expresivas. Quisiera también repetir las reflexiones que hice cuando de rodillas pude mirar el rostro y la persona del Vicario de Jesucristo durante casi diez minutos; pero mejor es no destruir con una mala descripción esta imagen tan bella de dulzura y dignidad, esta expresión tan viva en los ojos y la frente, este color semejante á la cera blanca, estas manos que se levantan temblorosas para bendecir al género humano.

No es el lujo de los vestidos, ni la riqueza de los diamantes lo que hace nacer en el alma estos sentimientos; no ví diamantes ni rico ornato durante la audiencia; lo que ví y sentí era que yo estaba en presencia del augusto Vicario de Jesucristo, de Aquel Jesucristo por cuya gracia y méritos somos cristianos, y cristianos del mundo universal, ó católicos, con nuestro jefe y centro en Roma, ó romanos.

Concluida la audiencia, nos dirigimos todos juntos hacia los aposentos cardenalicios del Secretario de Estado, Cardenal Rampolla. Si los costarricenses hubieran visto el cariño que este hombre eminente profesa y mostró á nuestro señor Obispo, jamás se atreviera cierta mano denigradora á mandar sus volúmenes de locura á este mismo Vaticano. Admiro la mansedumbre de nuestro dignísimo Prelado: casi se le obliga á degradar á un conocido apóstata, y todavía suplica el apóstol de Jesucristo que no se proceda á tanto rigor, repitiendo casi la oración del Divino Maestro: *Pater, dimitte illi nescit quid facit.*

Basta por hoy, mi querido amigo;

después le mandaré otras noticias que os harán reír á carcajadas.

Mándeme constantemente *La Unión Católica*.

De Ud. y demás amigos, como siempre fiel y atento servidor,

Presb. GUILLERMO SCHAEFFERS.

## La Semana Santa.

Ha transcurrido ya la gran semana, la semana en que los católicos conmemoramos la Pasión y Muerte del Hombre-Dios, Jesucristo nuestro Señor, nuestro Divino Salvador y Maestro. Las funciones en la Santa Iglesia de Catedral y en las dos parroquias del Carmen y la Merced se celebraron con el debido orden y con gran concurrencia de los fieles, notándose únicamente, sobre todo en las imponentes ceremonias del Jueves Santo, en la Catedral, la ausencia del Ilustrísimo Prelado de la Diócesis, que hoy se halla en Roma. Ofició el señor Canónigo Doctor don Carlos Ulloa, con asistencia del Venerable Cabildo y clero de la capital. Los sermones, que predicó el señor Presbítero Dr. don Carlos F. Gey, correspondieron á la grandeza del asunto y fueron escuchados con recogimiento por los numerosos fieles que llenaban el templo.

En la iglesia del Carmen ofició el señor Presbítero Doctor don Luis Hidalgo, por haberse enfermado el señor Cura Presbítero don José Cordero (por cuyo restablecimiento debemos rogar á Dios).

En la iglesia de la Merced ofició el señor Cura Presbítero don Santiago Zúñiga.

En la Soledad predicaron muy adecuados y conmovedores sermones los Presbíteros Calderón, Ulloa é Hidalgo, el viernes, sábado y domingo en la noche, respectivamente.

Numerosas han sido las comuniones durante toda la cuaresma, pero sobre todo en la mañana del Jueves Santo: en la iglesia del Carmen fué una comunión verdaderamente general, casi todos los concurrentes, tanto hombres como mujeres, se acercaron al banquete eucarístico.

La vela del Santísimo Sacramento, durante el día y la noche del Jueves Santo hasta la mañana del Viernes, fué hecha en las tres iglesias donde había monumento, por los miembros de la Cofradía del Santísimo y de las Conferencias de San Vicente de Paúl.

Los monumentos estuvieron arreglados con muy buen gusto. En el del Carmen lució mucho el alumbrado eléctrico, cuyas lámparas se han aumentado, por haber contribuido á ello varias personas piadosas. De desear sería que tan importante mejora se introdujese también en la Ca-

tedral, como de seguro se hará en la de la Merced al reedificarse este templo.

Las procesiones se verificaron con mucho orden, aunque no ha faltado uno que otro que á título de libre pensador quisiera estar con el sombrero puesto y el *puro* en la boca, cuando todos los demás se descubrían y permanecían en respetuosa actitud, cual correspondió no ya sólo al creyente, sino á todo hombre bien educado. El que á título de librepensador pretendía que puede guardar la actitud del más insolente desprecio ante las manifestaciones públicas de la religión de un pueblo, no demuestra otra cosa que su completa ignorancia de las leyes de la civilidad y buena educación. ¿Pretendería ése tal, que le fuera también permitido entrar con el sombrero sobre su cabeza en el salón del Congreso, estando éste reunido, ó en cualquier otro lugar y ceremonia respetables? En el teatro, aun la persona de más mediana educación sabe que no puede estar con sombrero ni fumando durante la representación; el que lo hiciera sería tachado de incivil, indigno de ocupar allí un lugar, y sería debidamente reprendido. El que no quiera, pues, estar como se debe en una procesión religiosa, debiera tener la cordura de quedarse en su casa y no presentarse á servir de escándalo al católico vecindario.

Hasta los extranjeros se escandalizan de la conducta que vituperamos; uno de ellos nos decía en cierta ocasión: "yo no soy católico, pero cuando voy por la calle y encuentro el Viático, me quito siempre el sombrero, por respeto á la religión del país; y no comprendo cómo algunos católicos no hacen lo mismo." Nosotros le contestamos que eso dependía únicamente de la educación, como en verdad así es.

Merece nuestros aplausos la Policía, cuyo jefe el señor don Miguel Picado, asistió él mismo á las procesiones, y cuyos subalternos cumplieron todos su deber, haciendo guardar el orden á los que pretendieron turbarlo.

También nos complació ver en la procesión el señor Gobernador don Camilo Esquivel, dando con su presencia ejemplo de la conducta que corresponde á las autoridades católicas de un país católico.

*La República*, esta vieja decana de nuestra prensa, conserva los resabios que aquejan de ordinario al que no ha tenido una juventud edificante, por lo cual la Policía ha tenido y aún tiene mucho que ver con ella. Así, lo que especialmente le llamó la atención en las funciones de la Semana Santa, según nos dice, fué el canto de las señoritas en la Soledad; nada nos dice de las impresiones que le causara la voz elocuente y conmovedora del orador sagrado que puso á nuestra contemplación las enseñanzas del Calvario; *La República*, en vez de vituperar la mala costumbre de los que van al templo con indecencia y llevados de móviles mundanos, llama "abusos" las muy merecidas correcciones que la Policía se vió obligada á hacer á ciertos sujetos que manifestaban desconocer toda regla de buena educación, fumando y con sombrero puesto en presencia de

la procesión, insultando así el sentimiento religioso de la nación. Y lo más extraño es que el consabido periódico nos había dicho, con refinada hipocresía, en su número del Jueves santo—30 de Marzo:

"La Semana Santa, la celebración y representación viva de la historia que se resumió (?) en la cima del Calvario, siempre tendrá que llamar las almas á la meditación y al recogimiento, apartando las miradas del mundo que se corrompe y se destruye lentamente, para fijarlas en los inmensos horizontes de lo infinito.

"Las creencias puras y sinceras, la religión que no tiene mezcla del cieno con que la humanidad suele manchar cuanto con sus manos toca ó con su aliento baña, todo ello merece el más profundo respeto, sino adoración, del hombre culto."

¿Por qué olvidó tan pronto *La República* sus propias piadosas reflexiones? ¿Acaso porque esta vez eran juiciosas? ¿Por qué intenta disculpar luego á los mismos que quieren manchar con el cieno inmundo de la impiedad insolente la pureza y sublimidad de las ceremonias del culto católico en sus más grandiosas manifestaciones? ¿Por qué, en vez de dar cabida en sus columnas al sucio artículo titulado: "La devoción á palos," no advirtió á su autor lo absurdo de esa frase, puesto que la devoción no se impone jamás, y le hizo comprender que, no la Religión sino la Policía en cumplimiento de su más estricto deber, le corrigió no su indecencia sino su mala crianza? Ah! es porque la Redacción de *La República* se olvidó de que, como se dice vulgarmente, *para mentir y comer pescado se necesita mucho cuidado*. El Jueves santo ella quiso darla de religiosa, sin serlo, y á semejanza de su cofrade el de *El Heraldo*, quien dijo con desvergonzado cinismo: ayer comulgue, reservo para después de semana santa el deseo que tengo de arrancar el pellejo al prójimo. *La República*, pasada la Semana Santa, tampoco se creó obligada á cambiar de vida. Con esto ciertamente ella misma demuestra la hipocresía de sus palabras del Jueves santo. Pero desengáñese la decana, nadie ha podido creer en sus palabras de falsa religiosidad, porque todos saben que *no da peras el olmo*, y desde que sabemos que las doctrinas del *liberalismo* son contrarias á nuestra santa Religión, sabemos también que los periódicos liberales son periódicos irreligiosos, que si llegan á hablar bien de la religión, si aparentan algunas veces religiosidad, no es sino por hipocresía y con maldad de propósitos, para sorprender la buena fe de los incautos, pues no omiten lanzar al mismo tiempo su ponzoña contra los ministros del Evangelio, porque saben que la Escritura santa ha dicho: *Herido el pastor, las ovejas del rebaño se desbarrian*. Mas el pueblo católico ya conoce á estos lobos rapaces, y no se fia de sus falaces palabras.

*La Prensa Libre* de ayer trae un artículo editorial titulado "Semana Santa", en que llama "drama *incruento* del calvario" la crucifixión y muerte de nuestro divino Redentor. ¿Tanto ha olvidado ya el señor Serrano su Religión, que no sabe que el sacrificio de Jesús fué cruentísimo, pues no quedó una sola gota de sangre en el sagrado uerpo, según el testimonio evangélico? Que *El Heraldo* haya

llamado *Samaritano* á Jesús, se explica, ¿qué sabe de estas cosas don Pío? Pero el señor Serrano creíamos que sabía que sólo es *incruento* el sacrificio de la Misa, en que se inmola la víctima sin derramamiento de sangre.

### "Noli me tangere...."

Huyó la noche negra  
Hasta el remoto antipoda profundo;  
Y la que el mundo alegra  
Alumbra su lucero moribundo,  
Alba risueña en que se viste el mundo.  
Un arrebol tan puro  
Conió el primero en que nació la tierra,  
Bañando va el oscuro  
Bosque, el valle y la gallarda sierra.  
Que el nacimiento del Cedrón encierra.  
Húmido está el camino  
Que una mujer apresurada lleva,  
Quien sin variar destino,  
Va, viene, torna, la atención renueva  
Y al cielo á veces la mirada eleva.  
Parece ser la aurora,  
Que baja el mundo á transitar descalza,  
Y á quien la aduladora  
Brisa, agitada y cariñosa ensalza  
El pelo suelto que en sortijas se alza.  
El sino es apartado,  
El viento está dormido: las vecinas  
Aves han olvidado.  
El vuelo; y son inmóviles cortinas  
De la escena, las próximas colinas.  
Allí, con cincel pulcro,  
En la roca esculpió mano experta  
La talla de un sepulcro;  
En donde el arte al natural concierta.  
Grabado vivo sobre piedra muerta.  
Vacila, entre esperanza,  
La visitadora, y tímido desvío:  
Mirar la losa alcanza,  
Y siente al ver el cóncavo vacío,  
Llanto en los ojos y en el alma frío.  
Y presa de temores,  
De aquella fuga en la imprevista pena,  
Corona á sus dolores,  
Llena de espanto y de amargura llena,  
Deshecha en quejas clama Magdalena:  
—Huyó la luz del mundo,  
Escudo á la mujer arrepentida,  
Consuelo sin segundo  
A quien en mar de iniquidad perdida,  
Salvada estaba, á su perdón asida:  
—¿Dónde la paz del alma,  
La virtud de la vida, del consuelo  
El lumínar, la calma  
Del corazón encontrará mi anhelo,  
Abandonada en mi camino al Cielo?  
—¿Dónde hallaré de aquella  
Voz el acento grato y persuasivo,  
La estampa de su huella,  
La miel de sus promesas, que concibo  
Desde que sólo para el alma vivo?  
Y anudada la queja  
Y trémulo suspiro en la garganta,  
Recoge la madeja  
De los vagos cabellos, que abrillanta  
La primer luz del sol que se levanta.  
De los sueltos cabellos  
Que cubren hoy su faz arrepentida,  
Con que enjugara aquellos  
Sagrados pies, en cásta despedida  
A su pasada y veleidosa vida.  
Vertido sin sonrojos  
Por un amor incorruptible y santo,  
Estanca de los ojos  
Enternecidos el caliente llanto.  
Y ojos velando y penas con su manto,  
La vuelta, al fin, emprende...  
Mas... "Es Él!"... del gozo en el paroxismo  
Clama, las manos tiende;  
Y dice *El que es*, con dulce laconismo:  
—"No me toques, mujer." YO SOY EL MISMO!

17 de Abril de 1891.

FÉLIX MATA VALLE.

### REMITIDOS.

#### IGLESIA DE LA SOLEDAD.

La Junta de Edificación de esta iglesia ha quedado gratamente impresionada por el éxito satisfactorio de las

funciones religiosas celebradas allí durante la semana santa, lo cual es debido en primer lugar á la religiosidad de nuestro pueblo, y particularmente á los trabajos apostólicos de los señores sacerdotes don José Calderón y Doctores don Carlos Ulloa y don Luis Hidalgo, quienes de la más buena voluntad se dignaron ocupar el púlpito y cautivar la atención de sus numerosos oyentes el viernes, sábado y domingo, respectivamente; á las piadosas señoritas Margarita y Ramona Muñoz y otras, que se encargaron de la ornamentación y arreglo del templo; á la señorita Angelina Castro, Nice Barbareschi y Atilia León, al maestro señor Goré y á don Pedro María Arias, por su valioso y espontáneo concurso de canto y piano; y al señor don Jenaro Castro Méndez, quien tomó vivo empeño en el buen éxito de las funciones. En tal virtud, la Junta da á todas las personas mencionadas, quienes no han pedido nada por su trabajo, las más expresivas gracias, esperando que el Soberano Dispensador de todos los bienes les recompense ampliamente su piadoso tributo.

De manera muy especial y marcada expresamos nuestra gratitud al señor Presbítero Doctor don Carlos Ulloa, quien se ha servido prometer que seguirá dando Misa todos los domingos en la iglesia de la Soledad, lo cual será de gran provecho espiritual á este vecindario.

San José, 4 de Abril de 1893.

LA JUNTA.

### Noticias telegráficas de Roma

sobre el Jubileo Episcopal

### DE SU SANTIDAD LEÓN XIII.

EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA.

Roma 19.—Todas las campanas de la ciudad lanzadas á vuelo han anunciado esta mañana el principio de las fiestas del jubileo episcopal del Papa.

Numerosos peregrinos desde las cuatro de la madrugada llenaban la plaza de San Pedro.

La entrada de los peregrinos y público en la Basílica ha comenzado á las seis, y continúa en buen orden.

Roma 19.—Varios millares de personas, aunque provistos de tarjetas de invitación, no han podido penetrar en la Basílica de San Pedro, por hallarse ésta completamente llena.

Tropas italianas daban guardia en la escalinata para sostener el orden y libre circulación.

EN EL INTERIOR DE LA BASÍLICA.

El interior de la Basílica se hallaba lujosamente decorado, asistiendo más de sesenta mil personas entre italianos y extranjeros.

Las tribunas se veían ocupadas por el cuerpo diplomático, orden de Malta y personas de la nobleza romana.

EL PAPA EN SAN PEDRO.

Roma 19.—A las nueve y tres cuartos de la mañana de hoy, Su Santidad León XIII ha celebrado á puertas cerradas la misa de su jubileo episcopal, conforme se ha manifestado en telegramas anteriores.

Cuando el Papa hizo su entrada en el templo en la silla gestatoria, acompañado de su brillante séquito de cardenales, obispos, altos dignatarios y oficiales de guardia, bendiciendo al pueblo, que se arrodillaba á su paso, la ovación que se le hizo fué verdaderamente imponente é indescriptible.

El Papa dijo la misa rezada en el altar

mayor, acompañada de motetes de circunscancias. Al alzar la Hostia sonaron las históricas trompetas de plata.

Su Santidad entonó á las diez y cuarenta y cinco el *Te Deum*, después de lo cual, revestido de capa y tiara, volvió á su silla, y colocado delante del altar mayor, dominando á toda la concurrencia arrodillada, dió su solemne bendición con indulgencia plenaria.

ACLAMACIÓN Y DISPERSIÓN.

La retirada de Su Santidad á sus habitaciones fué objeto de grandes aclamaciones, y la salida del público de la Basílica ofreció el espectáculo característico de las grandes solemnidades eclesiásticas.

En la plaza y detrás de la línea de tropas se agolpaba también el público; sin embargo de lo cual, el orden ha sido completo.

LAS TROPAS ITALIANAS:

Roma 19.—Las tropas italianas que daban guardia al Vaticano, se han retirado á las doce y media, habiendo reinado toda la mañana orden perfecto.

FELICITACIONES.

El Papa ha recibido numerosos telegramas de felicitación de los soberanos y jefes de Estado y altos dignatarios eclesiásticos del mundo entero.

GACETILLAS.

**Una protesta infundada.**—Bajo la firma anónima *Unos Italianos* apareció en la *Prensa Libre* del miércoles 29 del pasado Marzo, un comunicado alusivo á lo que sobre Inmigración publicamos en nuestro número del 25 de dicho mes.

El autor de ese comunicado ha incurrido en un grave error al dar á entender que nosotros hayamos hecho afirmación alguna contra los italianos avocados en Costa Rica. En nuestro editorial no hemos mencionado ni italianos ni de ninguna otra nacionalidad. Hemos hecho simplemente algunas reflexiones acerca del cuidado que debe ponerse en las buenas condiciones de la inmigración que se procura á costa del Estado, y hemos indicado, como debíamos hacerlo los peligros á que nos expone una indiferencia á este respecto, fundando nuestro juicio en la experiencia de otros pueblos. A eso obedeció únicamente la reproducción que hicimos del artículo del *Philadelphia Evening Telegraph* que antes reprodujo el periódico mejicano de donde lo tomamos.

Con haber indicado las fuentes hemos llenado las formas estiladas en el periodismo que trabaja de buena fe; y se necesita cierta dosis de candidez para creer que lo que se diga de los malos inmigrantes se haya dicho de todos sus connacionales, y que pueda disculparse á aquéllos con la buena conducta de otros.

No había para qué salir á la defensa de la colonia italiana en Costa Rica, muy recomendable en verdad, y contra la cual, como contra ninguna otra, hemos dicho una palabra, adviértase bien.

Por lo demás, si lo que el periódico americano ha dicho de los italianos á que se refiere, no fuere cierto, nos holgaremos mucho; porque los buenos italianos nos son siempre simpáticos; pero esto no desvirtuará lo que hemos dicho acerca de la conveniencia y necesidad de no proteger sino la inmigración de hombres sanos, trabajadores, industrioses y honrados, no holgazanes, anarquistas, nihilistas ni huelguistas, porque éstos labrarían la ruina moral y material de Costa Rica.

**Exposición de Chicago.**—Por acuerdo de 29 de Marzo, nuestro Gobierno ha organizado la Comisión que debe representar á Costa Rica, en dicha Exposición, en la forma siguiente:

*Presidente*, señor don Manuel María Peralta, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Costa Rica en Washington.

*Secretario*, señor don Joaquín Bernardo Calvo, Encargado de Negocios de Costa Rica en Washington.

*Vicepresidente y Comisario General* para los productos agrícolas y artísticos, Doctor don David J. Guzmán.

*Prosecretario y Comisario especial* para el Departamento de Arqueología, señor don Anastasio Alfaro.

**Matrimonio.**—El señor don Ignacio Merino Padilla y su apreciable Señora han tenido la bondad de participarnos el próximo enlace de su

estimable hija Josefina con el señor don Gregorio Fuentes G. Agradecemos debidamente la atención, y deseamos que Dios conceda perpetua dicha á los prometidos esposos.

**Obito.**—La respetable marrona doña Trinidad Gutiérrez v. de Berroeta, murió en esta capital el sábado último. Acompañamos á su estimable familia en su justo duelo.

**En San Pedro de Alajuela** ha sido nombrado por el Gobierno Agente de Policía D. Agustín Rodríguez, persona portados puntos recomendable. Lo celebramos, y felicitamos por ello á aquel vecindario, que no podrá menos de estar satisfecho de tan acertado nombramiento.

**Julio Ferry**, el autor de la ley de enseñanza laica en Francia, ha muerto el mes pasado, según noticias recibidas por cable. Un periódico parisiense, "*Le Gaulois*", ha dicho de él: "Fué de mal presagio al país, por haber excluido de la educación la idea de Dios, viniendo á ser de este modo factor importante de la desmoralización nacional."

Tengan igual juicio de la posteridad y de la Historia, además del juicio de Dios, los serviles imitadores que Ferry ha tenido por acá.

**Están al expendio** "El Credo y los Sacramentos de la Iglesia Católica, versificados por un Costarricense y aprobados por la Autoridad Eclesiástica," á diez centavos el ejemplar, á \$ 1 la docena y á \$ 8 el centenar.

En esta imprenta se dará noticia.  
Es de advertir que dicha obra es propiedad del infrascrito.

ACISCLO BARQUERO VILLALOBOS.

Geografía del porvenir.

Como ocurre en todos los asuntos, por serios que sean, la cuestión del Panamá está sirviendo en Francia de motivo para chistes y frases de ingenio.

*Le Gaulois* publica una crónica de Capuz, titulada *Geografía del porvenir*, que tiene gracia, como verán los lectores. Es un diálogo en una escuela.

*Profesor.*—Alumno Durand, ¿quiere usted decirme lo que es un istmo?

*Discípulo.*—Se llama istmo una lengua de tierra situada entre dos mares.

*P.*—¿Para qué sirven los istmos?

*D.*—Para ser abiertos. Generalmente se abren los istmos con un instrumento llamado *cheque*, que viene del griego *chékein*, cavar, remover la tierra.

*P.*—¿Qué clases de obreros se emplea generalmente en la apertura de los istmos?

*D.*—Dos clases: diputados y senadores. Se calcula que un diputado, provisto de un *cheque* de buen tamaño, desplaza 20 metros cúbicos de tierra por día; el trabajo de un senador es inferior en más de la mitad. A veces ocurre que el número de senadores y diputados no es bastante considerable para los trabajos que, en este caso, quedan en suspenso.

*P.*—¿Qué debe hacerse cuando ocurre esto?

*D.*—Nombrar una comisión investigadora.

*P.*—¿Cuántos istmos hay en la extensión del globo?

*D.*—Dos: el de Suez y el de Panamá.

*P.*—¿Dónde está Suez?

*D.*—Suez está á 2,655 francos.

*P.*—¿Y el istmo de Panamá?

*D.*—El istmo de Panamá está muy lejos... de esa cifra.

*P.*—Síntese usted. Muy bien.

AVISOS.

Clase Elemental Ampliada.

Asignaturas para el ingreso en las diversas carreras especiales, incluso las de Religión; Caligrafía en dos meses; Composición y Estilo; Matemáticas; Teneduría de libros por partida doble é Inglés. *Bajo la dirección de don Baltasar L. de Tejada. Profesores Normal.* Se dan con especialidad lecciones á domicilio.

Precio: módico y convencional. Casa de habitación 4<sup>a</sup> A, E. n<sup>o</sup> 5 y Hotel 9<sup>a</sup> A. O. n<sup>o</sup> 42

San Rafael de Heredia.

Vendo por recomendación un cafetal de cuatro manzanas, situado á ochocientos metros al Norte de la Iglesia principal de este cantón; para pormenores y condiciones de pago entenderse con ALBERTO SAENZ. 6-1.

Lavandería Americana A VAPOR.

Situada al frente de la Estación del Ferrocarril y de la Casa de Moneda, en la extinguida Cervecería de don Manuel V. Dengo.

Este nuevo Establecimiento de lavado y aplanchado de ropas, dirigido por persona competente y de experiencia adquirida en los Estados Unidos de Norte América, está listo para ofrecer sus servicios á familias y establecimientos.

De la oficina de recibo está encargada una señora de respetabilidad y entendida en la distribución de ropas.

El gerente de este establecimiento es don José Frye, socio industrial, con quien deben entenderse en todo lo concerniente á la lavandería.

Las ventajas que esta nueva industria reporta, son: economía, prontitud, buen trabajo y responsabilidad por la ropa que se pierda.

Invitamos á las familias á visitar el Establecimiento y para que se convenzan de que con el sistema que empleamos sufre menos la ropa que con el usado por nuestras lavanderas.

La tarifa que adoptaremos para recibir las ropas es el mismo conocido, por docenas y piezas, como sigue:

POR ROPAS LAVADAS Y APLANCHADAS.

Sin goma	.....	\$ 80 cs. docena.
Con goma	.....	" 1.60 " "
Camisas sin puños ni cuellos	.....	" 25 " cada una
" con " y cuello	.....	" 30 " " "
Puños y cuellos	.....	" 5 " " "
Sábanas, colchas y manteles grandes, trajes con vuelos, etc.,		precios convencionales.

San José, 8 de Febrero de 1893.

R. Castro F.

José Frye.

15-5

AVISO.

Vendo mi hacienda llamada "La Alameda," constante de cuarenta y tres manzanas: 27 de cafetal, una de caña de azúcar, lo restante de potrero, con dos casas, beneficio etc. Y un cafetal de ocho y media manzanas, nuevo. La primera sita en San Rafael, y el segundo en San Juan de este cantón. Puedo dar buenas condiciones para el pago. Para más informes entenderse en San Ramón con

F. Orlich.

UNIVERSAL HOTEL FORMERLY ARNOLD.

PORT LIMON.—COSTA RICA.—CENTRAL AMERICA.

This hotel under the present management offers to the travelling public and permanent residents of Port Limon, first class acomodation at moderate rates.

F. B. Cabello.

HOTEL UNIVERSAL ANTES ARNOLD.

PUERTO LIMON.—COSTA RICA.—AMERICA CENTRAL.

Este hotel para familias no conoce rival, por sus habitaciones confortables, alimentos suculentos, cocina inglesa, francesa y del país. El nuevo propietario está resuelto á complacer ilimitadamente á sus favorecedores, moderando los precios cuanto sea posible. *Con aviso anticipado*, los pasajeros serán servidos espléndidamente.

F. B. Cabello.

PRODUCTOS  
**J. P. LAROZE**

FARMACEUTICO

PARIS, 2, calle des Lions-Saint-Paul, 2, PARIS

**Jarabe Depurativo**DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS  
al Ioduro de Potassium

Específico infalible contra las afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas, reumáticas, tumores benignos, glandulas en el pecho, accidentes sifilíticos secundarios y terciarios.

**Jarabe Laroze**

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Tónico, Anti-Nervioso

Recomendado por todos los facultativos para regularizar las funciones del estomago y de los intestinos.

Depósito en todas las principales Boticas

**Jarabe Ferruginoso**DE CORTEZAS DE NARANJAS Y DE QUESIA AMARGA  
al Proto-Ioduro de Hierro

El estado de salud es el mejor modo de introducir el hierro contra los coloridos paludosos, la anemia, las debilidades y supresiones menstruales, la afección del estomago.

**Jarabe Sedativo**DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS  
al Bromuro de Potassium

Químicamente puro. Es el más seguro en las afecciones de corazón, de las vías digestivas y respiratorias en las neuralgias, la epilepsia, la histeria, las nervosas en general, el insomnio de los niños durante la dentición.

**INJECTION BROU**

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los fijos recientes o antiguos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo, (según el método)... 30 años de éxito. Paris, en casa de J. P. Laroze, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 402.

**POBREZA DE LA SANGRE**

FIEBRES, ERUPCIONES NERVIOSAS

**VINO de BELLINI con Quina é Colombo**

DIPLOMA DE HONOR EN VIENA (AUSTRIA)

Este VINO fortifica e, ferrugineo, antinervioso, cura las Afecciones escrofulosas, Fiebres Nerviosas, Palidez, y regulariza la Circulación de la sangre; conviene especialmente a los niños, a las señoras debilitadas, y a las personas debilitadas por la edad, a enfermedades ó los excesos. Dr. Adh. DETHAN, en Paris, y en todas depósitos de remedios franceses en España. — Precio: 24 rs.

— Todos estos medicamentos se hallan de venta en la **BOTICA FRANCESA.** —**EN VENTA**

**UNA FINCA** en el punto llamado el *Coyolar*, á muy corta distancia de la plaza de San Mateo, en la que existe una casa de habitación bastante cómoda, de dos pisos, nueva y bien construida. Consta de 23 caballerías de tierra, divididas así: dos manzanas de caña dulce, plátano, etc., contiguas á la casa, y á los corrales, seguros para encerrar ganado; un potrero de ocho manzanas, para terneros; dos departamentos para sembrar maíz, arroz y frijoles: uno de cuarenta manzanas y otro de sesenta; un potrero de setenta manzanas de zacate de ajengibrillo, bien cerrado y limpio; dos repastos, de cien manzanas cada uno, de zacate de guinea; y el resto de montes, todo surtido de aguas y excelentes maderas de construcción. En la actualidad, hay en la finca como doscientas reses, varias bestias y otros animales domésticos que también entran en la venta.

Para precios y condiciones, quien quiera, puede entenderse con el que suscribe, su propio dueño.

**ALFONSO ZAMORA.**

Heredia, Marzo 24 de 1893.

4. V.—1.

**Tintorería de José Arisi.**

Advierte al público que no tiene dependientes ni representantes que circulen por las calles con el fin de recoger trabajos.

Se vende jabón para quitar manchas en los vestidos de toda clase de género.—También se vende un líquido que cura muchas enfermedades como, calambres, reumatismos, dolor de dientes, jaquecas, sabañones y toda clase de enfermedades producidas por resfrío: la curación de las susodichas enfermedades se efectuará haciendo exteriormente una fuerte frotación con dicho líquido.

Recordamos siempre á los señores Curas, Canónigos, Monjas y Hermanas, que tenemos cualquiera artículo de vestido de uso suyo como, sotanas, capas, &c.

**José Arisi.**

San José, Febrero 16 de 1893.

10

**CAFÉ A \$ 45.**

Precio á que venderá ese fruto el que lo siembre en Mayo próximo en los fértiles terrenos que ofrezco en venta, á legua y media de San José.

Uno de 20 manzanas, otro de 25 y otro de 40, con casa de habitación, bueyes, carretas y demás enseres para el cultivo. Están actualmente en rastrojos, potreros y leñas, con una manzana de caña dulce, plátanos, algún café viejo recién cortado, y algunos otros siembros.—Valor de la primera \$ 4,000; de la segunda \$ 5,500 y de la tercera \$ 9,000. Pagando al contado se hará una rebaja considerable.

Para más pormenores entenderse con Manuel Argüello De Vars Ricardo Brenes Volio.

En la avenida 11<sup>a</sup> Oeste, número 76, cerca de LA DOLOROSA, se trabajan **ADORNOS Y ORNAMENTOS DE IGLESIA** de todas clases; los hay ya hechos y también se componen los viejos.

Se venden **Colchones de todas clases á precios módicos.**

**Alfonso Fornieri.**

3 mg.

**IMPORTANTE.**

Se alquila una casa grande, nueva y cómoda. Entenderse con

3—1

**GONZALEZ HERMANOS.****Venta de dos propiedades en la Uruca de esta ciudad.**

1<sup>a</sup> Una casa y terreno correspondiente, que mide poco más de manzana y cuarto, frente á la hermita de aquel barrio, en la calle real. La casa presta bastante comodidad; parte del terreno está sembrado de café, y parte está destinado á beneficiar café.

2<sup>a</sup> Terreno como de 9 manzanas de las cuales cuatro y tres cuartos son de potrero, con el rio Torres por el lado S., mas de tres manzanas de café, y lo restante de caña de azúcar.

Para precio y condiciones, ocurrir al propietario.

**GORDIANO FERNÁNDEZ.**

ó á don Mauro Fernández en su bufete.

20 v. 1

**AVISO.**

He recibido casullas, cálices, cópones, calderetas, cordones para cíngulo y manípulo, albas de lino de todas clases, bonetes, sombreros para clérigos, floreros de porcelana, via-crucis y otros muchos artículos más.

En vinos hay distintas clases: vino tinto para mesa. Vinos para consagrar, de superior calidad, á precios sin competencia, de todos los cuales tengo certificados que acreditan su legitimidad.

El vino para consagrar es del que se consume en la Catedral.

**LUIS ARCE.**

Antigua tienda de don Cleto Monestel.

**Botica****Francesa.**

PARQUE CENTRAL,

San José. C. R.

Apartado: 375.

Cable: HERLEDON.

Costa Rica.



MARCA INDUSTRIAL.

PROPIETARIOS:

**Hermann y Zeledón**  
Farmacéuticos y Droguistas.

Correspondencia en Inglés, Alemán, Español y Francés.

Entre los muchos artículos que hemos recibido últimamente enumeramos los siguientes: Píldoras y Jarabe de Blancard. Gránulos de Crosnier para la Tisis, Bronquitis, Catarros, Tosferina, etc. Carbón de Belloé. Alquitrán de Guyot. Rob depurativo de Lafecteur, y el mismo yodurado. Vino Aroud de carne, y el mismo ferruginoso. Vino de Bellini con Quina y Colombo. Polvos y Pastillas de Paterson. Pastillas de Dethan. Quina Laroche. Elixir y Polvos dentíficos de Gillés. Jabón de afroché. Píldoras purgantes de Dehaut. Gránulos de salud del Doctor Franck. Píldoras de Hierro y Pepsina de Hogg. Vino de San Rafael. Vino febrífugo de Seguin. Jarabes de Laroze. Elixir de Antipirina de Laroze. Elixir Grez clorhidro-péptico, el gran remedio contra dispepsia, indigestiones, etc. Licor de laprade de Albuminato de Hierro. Vino de Pepton de Bayard. Fosfato de cal gelatinoso. Collares electro-magnéticos de Royer para la dentición de los niños. Confites vermífugos de Royer, un nuevo y magnífico remedio contra las lombrices. Grageas de lactato de hierro de Gelis y Conte. Grageas y Ergotina legítima de Bonjean. Cápsulas gelatinosas de Mothes, gran variedad de combinaciones: id. de Raquin con muchas combinaciones nuevas. Vegigatorios de Albespeyre. Cigarrillos antiasmáticos de Barral. Gran surtido de perfumería de Pinaud, Coudray, etc., incluyendo Cosméticos, Jabones, Esencias para el pañuelo, Aceites finísimos para el pelo, Motas, Polvos y Colorétes. Píldoras de Holloway, de Cockles, de Beecham, de Seigel. Cantorina de Locke. Gelatina de Nelson. Alimento para los niños de Mellin. Sal de frutas. Citrato de Magnesia. Clorodina. Jarabe curativo de Seigel. Maná canelón. Carbonato de magnesia. Incienso, y el mismo compuesto para iglesias. Opio negro. Aceite de castor. Por arreglo especial con los fabricantes de la Inyección Brou, podemos ofrecer este artículo en condiciones más favorables que nunca, tanto al por mayor como al menudeo. Su eficacia y fama es tan conocida que no requiere otra mención, pero hasta ahora su precio ha sido un serio inconveniente, que creemos desde luego retirado con los precios que regirán desde ahora en adelante.

**Herman & Zeledón.**